SOPELAKO UDALAK 2023ko AZAROAREN 29an, ARRATSALDEKO 18:30ean EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA

ACTA DE LA SESION ORDINARIA CELEBRADA POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE SOPELA, EL DIA 29 DE NOVIEMBRE DE 2023, A LAS 18:30 HORAS

BERTARATUAK / ASISTENTES
LEHENDAKARIA / PRESIDENTA
ALKATEA / LA ALCALDESA

Guruzne Carrasson Torrontegi

ALKATEORDEAK / TENIENTES DE ALCALDE

Unai del Burgo García (EH BILDU)
Eder García López (ELKARREKIN SOPELA)
Miguel Angel Tapia Trigueros (EH BILDU)
Aitziber Onaindia Martínez (EH BILDU)

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES

Naia Azkarate Estevez (EH BILDU)
Arantza Bilbao Olarra (EH BILDU)
Josu Landaluze Zarandona (EAJ-PNV)
Amaia Guenetxea Villabeitia (EAJ-PNV)
Gotzon Garai Elgezabal (EAJ-PNV)
Mª Angeles Ibarra Egiguren (EAJ-PNV)
Alberto Sobrón Calvo (EAJ-PNV)
Maider Cristina Núñez Guinea (EAJ-PNV)
Maria Luisa Gadea Nebreda (ALTERNATIVA VECINAL SOPELA)
Mª Teresa Fernández Garcia (PSE-PSOE)

IDAZKARIA / SECRETARIA

Laura Arana Aguirre

Sopelan, bi mila eta hogeita hiruko azaroaren hogeita bederatzian, arratsaldeko sei eta erdiak direnean, osoko bilkura eratu da, Guruzne Carrasson Torrontegi alkate-udalburua lehendakari dela, goian adierazitako zinegotziak bertan direla, ohiko bilkura egiteko, deialdian adierazitako gai-zerrendaren arabera, eta Laura Arana Aguirre andrea Idazkariarekin batera. María Cambeiro andrea, Udal kontu-hartzailea bertaratzen da.

En Sopela, a veintinueve de noviembre de dos mil veintitrés, siendo las dieciocho horas y treinta minutos, se constituye el Pleno de este Ayuntamiento bajo la Presidencia de la Sra. Alcaldesa-Presidenta, Dª Guruzne Carrasson Torrontegi, con asistencia de los/as Sres/as Concejales/as arriba señalados, al objeto de celebrar sesión ordinaria, con arreglo al Orden del Día designado en la convocatoria, con la asistencia de la Secretaria Dª Laura Arana Aguirre, que dará fe del acto. Asiste la Interventora Municipal Dª María Cambeiro.

1.- 2023KO IRAILAREN 28 ETA URRIAREN 26KO AURREKO AKTEN ONARPENA, BIDEZKOA BADA (0:04:47 MINUTUA): - Horiek horrela, Udalbatzak, aho batez, onartutzat eman ditu akta horiek.

1**.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LAS ACTAS DE LAS SESIONES ANTERIORES DE FECHAS 28 DE SEPTIEMBRE Y 26 DE OCTUBRE DE 2023**. (**MINUTO 0:04:47**): - Dada cuenta de las mismas, el Pleno, por unanimidad: Da por aprobadas dichas Actas.

ATAL ERABAKITZAILEA

EKONOMIA
Ogasuna eta Kontuen Batzorde Berezia

2.- KREDITUEN ONARPEN EXTRAJUDIZIALA (**134/2023 ESPEDIENTEA**) **(0:05:23 MINUTUA)**: - Jarraian, Sopelako EHBildu Udal talde politikokoa den Unai Del Burgo jaunak hartu du hitza eta gaiaren laburpena egin du.

Ondoren, eztabaida txanda hasten da, eta horren edukia Behin-behineko idazkariak ziurtatutako bideo-aktan dago, 3728/2023 espedientean.

Eztabaida txanda amaituta, bozketa egin da.

Osoko Bilkurak, aho batez erabaki du

Honako betebehar hauek aitortzea:

PARTE RESOLUTIVA

ECONOMÍA
Hacienda y Especial de Cuentas

2.- RECONOCIMIENTO EXTRAJUDICIAL DE CRÉDITO. (**EXPEDIENTE 134/2023) (MINUTO 0:05:23): -** Acto seguido toma la palabra D. Unai Del Burgo, del grupo político municipal Sopelako EHBildu y realiza un resumen del asunto.

Posteriormente comienza el turno de intervenciones, cuyo contenido se encuentra en el Videoacta certificada por la Secretaría Municipal y que consta en el Expediente número 3728/2023.

Finalizado el turno de intervenciones, se procede a la votación.

El Pleno, por unanimidad acuerda

Reconocer las obligaciones presentadas siguientes:

TERCERO	PARTIDAS	TOTAL	FACTURA	Nº REPARO	RELACION	Texto
Euskaltel (fijo)	Multiaplic.	903,58	2023/2396	34/2023	F/2023/70	Telefonía Octubre
Euskaltel (Internet)	09 920 22201	406,32	2023/2395	34/2023	F/2023/70	Telefonía Octubre
Euskaltel (mobil)	09 920 22201	705,46	2023/2397	34/2023	F/2023/70	Telefonía Octubre
Iberdrola (Euskaltegia)	02 335 22101	197,22	2023/2542	35/2023	F/2023/71	Energía electrica Euskaltegi Septiembre
Iberdrola (Euskaltegia)	02 335 22101	57,78	2023/2571	35/2023	F/2023/71	Energía electrica Euskaltegi Octubre
Lantegi Batuak	Multiaplic,	39.665,62	2023/2509	36/2023	F/2023/72	Limpieza edificios Octubre
S.E.C. Servicios y equipos caninos	05 311 22707	2.155,43	2023/2357	37/2023	F/2023/73	Recogida de animales Octubre
Telefonica 944243799	11 241 22201	48,28	2023/2368	34/2023	F/2023/70	Telefonía Octubre
Telefonica 944313805	09 920 22201	48,28	2023/2369	34/2023	F/2023/70	Telefonía Octubre
Telefonica 946763154	02 335 22201	31,01	2023/2363	34/2023	F/2023/70	Telefonía Octubre
Telefonica 946763175	07 1533 22201	105,40	2023/2366	34/2023	F/2023/70	Telefonía Octubre
Telefonica 946763910	03 337 22201	45,00	2023/2367	34/2023	F/2023/70	Telefonía Octubre
Telefonica 946764660	05 132 22201	105,62	2023/2365	34/2023	F/2023/70	Telefonía Octubre
Telefonica	03 337 22201	98,23	2023/2364	34/2023	F/2023/70	Telefonía

946765179						Octubre
Telefonica 946766290	09 9202 22201	17,40	2023/2370	34/2023	F/2023/70	Telefonía Octubre
Telefonica 946766398	09 920 22201	99,40	2023/2371	34/2023	F/2023/70	Telefonía Octubre
		44.690,03				

COMUNIDAD
Kultura, Euskara eta Hezkuntza, Aisia eta Kirola

3. - UDALAREN KIROL-INSTALAZIOAK ERABILTZEAGATIKO TARIFAK BERRIKUSTEA (3129/2021 ESPEDIENTEA) (0:07:55 MINUTUA): - Jarraian, Sopelako EHBildu udal talde politikokoa den Aitziber Onaindia andreak hartu du hitza eta gaiaren laburpena egin du.

Sopelako Udaleko Herrigintzaren Informazio Batzordeko (Kultura, Euskara, Hezkuntza, Kirola eta Aisialdia) lehendakariak egindako proposamena ikusi da. Proposamen horretan, kirol-instalazioak erabiltzeagatik 2024rako tarifak onartzeari buruzko irizpen-proposamena adierazten eta zehazten da, hala badagokio.

Herrigintzako Informazio Batzordeak (Kultura, Euskara, Hezkuntza, Kirola eta Aisialdia) aldeko irizpena eman du.

Ondoren, eztabaida txanda hasi da. Horren edukia Udal Idazkaritzak ziurtatutako bideo-aktan dago, 3278/2023 espedientean.

Eztabaida txanda amaituta, bozketa egin da.

Udalbatzak, aho batezhonako hau erabaki du:

LEHENENGOA.- 2024. urterako Sopelako udal kirol instalazioak erabiltzaileek ordaindu beharreko **tarifak onartzea.** I. eranskinean zehazten diren tarifa berriak 2024/01/01etik 2024/12/31ra bitartean egongo dira indarrean.

BIGARRENA.- Enpresa esleipendunari eta Diruzaintza Sailari erabaki honen berri ematea.

HIRUGARRENA.- Adierazi interesdunari, akordu honek amaiera ematen diola administrazio-bideari, eta beraren aurka aukerako berraztertzeko errekurtsoa aurkeztu ahal zaiola Udalbatzari, egintza hau jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera hilabeteko epearen barruan, Administrazio

HERRIGINTZA
Cultura, Euskara y Educación, Ocio y Deporte

3. - REVISIÓN DE TARIFAS POR EL USO DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES (EXPEDIENTE 3129/2021) (MINUTO 0:07:55): - A continuación, toma la palabra la Sra. Alcaldesa y procede a la lectura del informe elaborado por el TAG que obra en el expediente.

A la vista de la propuesta que formula la Presidenta de la Comisión Informativa de Comunidad (Cultura, Euskara, Educación, Deporte y Ocio) de este Ayuntamiento de Sopela, en la que se manifiesta y concreta la propuesta de dictamen relativa a la aprobación, si así corresponde, de las tarifas para el año 2024 por el uso de las instalaciones deportivas

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Comunidad (Cultura, Euskara, Educación, Deporte y Ocio)

Acto seguido comienza el turno de intervenciones, cuyo contenido se encuentra en el Videoacta certificada por la Secretaría Municipal y que consta en el Expediente número 3278/2023.

Finalizado el turno de intervenciones, se procede a la votación.

El Pleno, por unanimidad acuerda

PRIMERO.- Aprobar las tarifas de los usuarios por la utilización de las instalaciones deportivas municipales para el año 2024. Las nuevas tarifas, que se detallan en el anexo I, estarán vigentes entre el 1/01/2024 y el 31/12/2024.

SEGUNDO.- Dar traslado del presente acuerdo a la empresa adjudicataria y al Departamento de Tesorería**.**

TERCERO. Significar al interesado que, contra el presente acuerdo, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse Recurso Potestativo de Reposición ante la el Pleno Municipal en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la notificación de este acto

Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 urriaren 1ko Legearen 123 eta 124 artikuluen arabera edo zuzenean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar daiteke Bilboko Administrazioarekiko Auzien Epaitegian, dagokion txandagatik egokitzen den horretan; errekurtso hori jartzeko epea 2 hilekoa da jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik aurrera Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen Legeak (uztailaren 13ko 29/1998 Legeak) ezarritakoarekin. Berraztertzeko errekurtsoa aurkezten bada, berriz, ezin izango da administrazioarekiko auzi-errekurtsorik jarri harik eta berraztertzekoaren ebazpen adierazia eman arte edo bere presuntziozko ezespena gertatu arte. Halaber, bidezkotzat jotzen den beste edozein egintza edo errekurtso jar daiteke zure eskubideen alde hobeto egiteko.

de conformidad con los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas o bien directamente Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao que por turno corresponda, en el plazo de 2 meses contados, igualmente, a partir del día siguiente a la recepción de esta notificación de conformidad con la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa. De formularse Recurso de Reposición, no se podrá interponer Recurso Contencioso-Administrativo hasta que el primero sea resuelto expresamente o se haya producido su desestimación presunta. Asimismo, podrá interponerse cualquier otro recurso o acción que considere conveniente para la mejor defensa de sus derechos.

2024. URTEAN UDAL KIROL GUNETAN ERABILTZEKO TASAK
TARIFAS A APLICAR EN LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES 2024

	ERROLDATUAK ETA HITZARTUAK	**BESTEAK**	
	PERSONAS EMPADRONADAS Y CONVENIADAS	**OTRAS**	
1 CUOTAS DE INSCRIPCION			**1 INSKRIPZIO KUOTA**
Matrícula ingreso o reingreso	29,03 €	**48,36 €**	Sartzeko edo itzultzeko matrikula
Matrícula cursillista no abonada/o	14,31 €	**25,75 €**	Kurtsillista ez-abonatua matrikula
2 PERSONA SOCIA-ABONADA INSTALACIONES			**2 INSTALAZIOETAKO BAZKIDE-ABONATUA**
Individual adulta/o	16,85 €	**35,02 €**	Banakako heldua
Individual menor de edad (11-17 años)	6,17 €	**12,50 €**	Banakako adin txikia (12-17 urteak)
Individual jubilado(a) y/o pensionista	6,17 €	**12,50 €**	Banakakoa erretiratuak eta/edo pentsionistak
Familiar (unidad familiar con menores de edad)*	24,84 €	**50,98 €**	Familiarra (seme-alaba adin txikiak dituan familia-unitatea)*
* Por hija/o estudiante entre 18 y 24 años	6,34 €	**11,59 €**	* 18 eta 24 urteko seme-alaba ikasleagatik
Servicio sala fitness (por persona)	16,37 €	**24,59 €**	Fitness aretoko zerbitzua (pertsona bakoitzeko)
3 ENTRADA INSTALACIÓN			**3 INSTALAZIORA SARRERA**
Sesión piscina 1 hora	8,52 €	**8,52 €**	Igerilekuko saioa, ordu bat
Sesión gimnasio 1hora y 30 minutos	8,52 €	**14,21 €**	Gimnasioko saioa 1 ordu eta 30 minutu
Sesión piscina + gimnasio	14,31 €	**14,31 €**	Igerilekuko saioa+gimnasioa
Jornada de juegos acuáticos	5,94 €	**5,94 €**	Uretako jolasen jardunaldia
4 ALQUILER INSTALACIÓN			**4 INSTALAZIOEN ALOKAIRUA**
Uso de la cancha frontón 1 hora	13,94 €	**24,67 €**	Frontoi erabilera, ordu bat
Uso de sala 1 hora	30,76 €	**38,64 €**	Areto baten erabilera ordu bat
Uso de una calle de la piscina 1 hora	52,62 €	**65,79 €**	Piszinako kale baten erabilera ordu bat
Uso de la piscina para competiciones (1/2	407,62 €	**508,69 €**	Igerilekua txapelketetarko erabiltzea (egun erdia)
Uso piscina pequeña 1/2hora	101,97 €	**134,86 €**	Igerileku txikiaren erdiaren erabilera, ordu bat
Uso piscina pequeña 1 hora	203,94 €	**269,73 €**	Igerilaku txikiaren erabilera, ordu bat
5 ACTIVIDADES ACUÁTICAS			**5 URETAKO JARDUERAK**
a) Infantil y Adulta/o			**a) Haurrak eta Helduak**
1 dia/sem	19,57 €	**24,91 €**	Egun bat astean
Cursillista no abonado 1dia/sem	25,91 €	**37,41 €**	Kutsillista ez abonatua egun bat astean
Actividad agua (ADULTOS) tarifa plana	35,53 €	**44,57 €**	Uretako jarduerak (HELDUAK) tarifa plana
b) Bebés			**b) Haur txikiak**
1 dia/sem	27,63 €	**34,70 €**	Egun bat astean
c) Curso intensivo de verano (lunes a viernes)			**c) Udako ikastaro trinkoak (Astelehenetik-Ostiralara)**
Quincena (1ª del 1 al 15; 2ª del 16 al 31)	49,02 €	**61,51 €**	Hamabolstaldia (1ª 1 etik 15era; 2ª 16tikl 31ra)
Campus (una semana)	98,18 €	**109,73 €**	Kanpusa (astebetea)
6 ACTIVIDADES DE SALA			**6 SALAKO JARDUERAK**
Aerobic, Power-tono o similares			**Aerobic, Power-tono edo antzekoak**
a) Tarifa plana (Aerobic, pilates, ciclo y sim	35,53 €	**44,57 €**	a) Ekintza librea (Tarifa Plana)
Un día a la semana UPA DANCE	17,76 €	**22,28 €**	UPA DANCE egun bat astean
Dos dias a la semana NEW AGE	35,53 €	**44,57 €**	NEW AGE egun bi astean
b) Ballet, defensa personal y similares.			b) Ballet, defentsa pertsonala edo antzekoak
1 Dia /Sem	43,58 €	**53,28 €**	Egun bat astean
2 dias /Sem	58,78 €	**73,92 €**	Egun 2 astean
c) Entrenamientos personalizados			c) Entrenamendu pertsonalizatuak
Fitness y/o natación (plantilla de entrenos)	43,58 €	**54,35 €**	Fitness eta/ala igeriketa (entrenamendu orria)

2024. URTEAN UDAL KIROL GUNETAN ERABILTZEKO TASAK
TARIFAS A APLICAR EN LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS MUNICIPALES 2024

	ERROLDATUAK ETA HITZARTUAK / PERSONAS EMPADRONADAS Y CONVENIADAS	BESTEAK / OTRAS	
7 SERVICIO SALUD			**7 OSASUN ZERBITZUA**
Consulta	15,83 €	19,32 €	Kontsulta
Sesión fisioterapia 30 minutos	35,11 €	43,90 €	Fisioterapia saioa 30 minutu
Sesión masaje 30 minutos	30,76 €	38,63 €	Masaje 30 minutu
8 OTROS			**8 BESTE BATZUK**
Sesión solarium vertical (10 minutos)	6,17 €	7,89 €	Solarium bertikaleko saila 10 minutu
Sustitución tarjeta socia/o	6,17 €	6,25 €	Bazkide-txartela aldatzea
Devolución recibos bancarios	4,44 €	4,43 €	Bankuko ordain-agirien itzultzea
Gastos administrativos	3,28 €	3,28 €	Administrari gastuak
9 DIVERSIDAD FUNCIONAL			**9 DIBERTSITATE FUNTZIONALA**
Matrícula	14,97 €	21,13 €	Matrikula
Abono mensual adulta/o	7,90 €	15,87 €	Hileko abonua Heldua
Abono mensual niña/o	3,53 €	6,17 €	Hileko abonua Haurrak
Entrada diaria no abonada/o	5,27 €	7,07 €	Egunero sarrera ez-abonatuak
Entrenamiento personalizado	21,13 €	26,31 €	Entrenamendu pertsonalizatua
10 COLECTIVOS			**10 KOLEKTIBOAK**
monitor(a) 1 sesión	30,83 €	38,57 €	Monitorea ordu bat
monitor(a) plus 1 sesión	37,91 €	47,37 €	Monitorea Plus ordu bat
11 PISTAS Padel			**11 PADEL PISTAK**
Alquiler 1 Hora	11,37 €	22,73 €	ordu 1 Alokairua
<u>Casos Particulares</u>			<u>Saio Partikularrak</u>
2 personas socias + 2 personas no socias	22,73 €		Abonatu 2 + Ez abonatu 2
1 persona socia + 3 personas no socias	22,73 €		Abonatu 1 + 3 Ez abonatu
3 personas socias + 1 persona no socia	11,37 €		3 Abonatu + 1 Ez abonatu
12 Clases de Padel			**12 Padel klaseak**
Socia/o 1 dia semana	49,73 €	63,94 €	Astean behin
Clases Particulares (Max 2 Personas)	42,62 €	42,62 €	Klase partikularak : Saio 1 (2 Pertsona gehiengoz)
Intensivo pádel verano (una semana)	80,85 €	92,40 €	Intentsiboa padel uda (astebete)
13 TXIKIGUNE			**13 TXIKIGUNE**
Socia/o 1 hora con abono individual	5,10 €		ordu 1 banakako abonatuak
1 hora No socio	10,20 €		ordu 1 ez abonatuak
Familias abonadas - gratuidad semanal	**2 horas/ordu**		Abono familiarra
Familias abonadas con sala o fitness - gatuidad semanal	**4 horas/ordu**		abono familiarra + Fitness aretokoa
Hora adicional	2,55 €		ordu gehigarria

KUDEAKETA
Udal Administrazioa eta Langileria, Herritarren Segurtasuna, Komunikazioa eta Informatika

4. - URIBE KOSTAKO ZERBITZU MANKOMUNITATEKO INFORMAZIO-BATZORDEETAN UDALBATZAKO ORDEZKARIAK IZENDATZEA (3678/2023 ESPEDIENTEA) (0:18:34 MINUTUA):- Alkate andreak adierazi du joan den urriaren 27an Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitateko Osoko Batzarra bildu zela eta bertan Informazio Batzordeak eta batzorde bakoitzeko kideak sortu zirela. Osoko bilkura honetan batzorde horietako kideen izen-abizenak bozkatuko dira gaur.

Alkatetzaren proposamena hauxe da:

<u>Gizarte-ongizate eta Berdintasunerako Informazio Batzordea</u>:

- Arantza Bilbao Olarra (Titularra)
- Itziar Lázaro Ardanza (Ordezkoa)
- Maria Luisa Gadea Nebreda (Titular

<u>Iraunkortasunari, Ingurumenari eta Kontsumoari buruzko Informazio Batzordea</u>:

- Eder García López (Titularra)
- Teresa Fernández García (Titularra

<u>Euskararen Informazio Batzordea:</u>

- Aitziber Onaindia Martínez (Titularra)
- Naia Azkarate Estevez (Ordezkoa
- Gotzon Garai Elgezabal (Titularra)
- Maider Núñez Guinea (Ordezkoa)

Jarraian, hitzaldien txanda hasten da.

Sopelako Euskal Sozialistak udal-talde politikoko Mª Teresa Fernández andreak honako hau adierazi du: Argi dago, kasu honetan, Sopela gutxiegi ordezkatuta dagoela Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitatean, eta beste udalerri batzuk gehiegi ordezkatuta daudela, nire ustez, biztanle-kopurua kontuan hartzen badugu, zifrak ez baitira ondo egokitzen. Del Burgo jaunak adierazi zidan Osoko Bilkurak estatutuak berrikusiko zituela beste banaketa bat egiteko, edo, gutxienez, hala ulertu nuen ordezkarien kopuruari dagokionez. Hori dela eta, ez dut hau geldiarazi nahi, hau da, hau ez bada aurrera ateratzen, Mankomunitateak ez du informazio

GESTIÓN
Administración Municipal y Personal, Seguridad Ciudadana, Comunicación e Informática

4. - NOMBRAMIENTO DE REPRESENTANTES DE LA CORPORACIÓN EN DIVERSAS COMISIONES INFORMATIVAS DE LA MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS URIBE KOSTA (EXPEDIENTE 3678/2023) (MINUTO 0:18:34): - Por parte de la Sra. Alcaldesa se indica que el pasado 27 de octubre, se reunió la Junta Plenaria de la Mancomunidad de Servicios Uribe Kosta y en el cual, se crearon las Comisiones Informativas y los componentes de cada comisión. Que en este pleno lo que se votará son el nombre y apellido de los componentes a esas comisiones.

La propuesta de la Alcaldía es la siguiente:

<u>Comisión Informativa de Bienestar Social e Igualdad</u>:

- Arantza Bilbao Olarra (Titular)
- Itziar Lázaro Ardanza (Suplente)
- Maria Luisa Gadea Nebreda (Titular)

<u>Comisión Informativa de Sostenibilidad, Medio Ambiente y Consumo:</u>

- Eder García López (Titular)
- Teresa Fernández García (Titular)

<u>Comisión Informativa de Euskara</u>

- Aitziber Onaindia Martínez (Titular)
- Naia Azkarate Estevez (Ordezkoa)
- Gotzon Garai Elgezabal (Titular)
- Maider Núñez Guinea (Ordezkoa)

Acto seguido comienza el turno de intervenciones.

Dª Mª Teresa Fernández, del grupo político municipal Socialistas Vascos de Sopela – Sopelako Euskal Sozialistak, para indicar: Resulta evidente que, en este caso, Sopela está infrarepresentada en la Mancomunidad de Servicios Uribe Kosta, y algunos otros municipios están sobrerepresentados, porque considero que, si tenemos en cuenta el número de habitantes por población, las cifras no cuadran bien. El Sr. Del Burgo me indicó que la Junta Plenaria iba a revisar los estatutos para intentar un nuevo reparto o, al menos, así lo entendí en cuanto al número de representantes. Lo que no quiero con motivo es paralizar que

batzorderik izango, eta bere erabakiak lotesleak ez izan arren, Osoko Bilkurara bestela iritsiko ez liratekeen gaiak mahai gainean jartzen dira. Ez dut nire botoarekin proposamena aurrera ateratzea eragotziko.

esto suceda, es decir, si esto no sale adelante, la Mancomunidad no tendrá comisiones informativas, y a pesar de que sus decisiones no sean vinculantes, se ponen encima de la mesa temas que a la Junta Plenaria no llegarían de otra manera. No voy a impedir con mi voto que la propuesta salga adelante.

Jarraian, Sopelako Auzo Alternatiba udal talde politikoko María Luisa Gadea andreak hartu du hitza, eta honako hau adierazi du: "Proposamenaren alde bozkatuko dugu, nahiz eta egia izan, Guenetxea andreak batzordeetan adierazi zuen bezala, Mankomunitatean estatutuak aldatu beharko lirateke, Sopelak pisu handiagoa izan behar baitu erakunde honen erabakietan, gu baikara osatzen duten 7 udalerrietatik biztanle gehien dituen udalerria eta diru gehien ematen duena.

A continuación, toma la palabra Dª María Luisa Gadea, del grupo político municipal Alternativa Vecinal de Sopela / Sopelako Auzo Alternatiba, para señalar: Vamos a votar a favor de la propuesta, aunque es verdad, como apuntó la Sra. Guenetxea en las comisiones, en la Mancomunidad habría que hacer una modificación de estatutos, toda vez que Sopela tiene que tener más peso en las decisiones de esta institución, toda vez que somos el municipio que más población tiene de los 7 municipios que la componen y el que más dinero aporta.

Eusko Abertzaleak-Nacionalistas Vascos udal-talde politikoko Landaluze jaunak honako hau adierazi du: Kudeaketako Informazio Batzordean Uribekostako zerbitzu-mankomunitatean Sopelako ordezkariek batzordeetan ordezkaritza galdu zutela frogatzen zuen dokumentua aurkeztu ondoren, gai hori mankomunitatearen estatutuen aldaketarekin konpondu behar dela erantzun zaigu, eta horren ondorioz erabakitzen denaren ondorioz, Sopelako Udalean ordezkarien izendapena egokituko dela. Gainera, batzorde horietan ez zenez irizpenik eman, eta horrek ere ez zuen horrenbesteko garrantzirik. Oposizioko kide guztiok batzorde horietan egin dezakegun eztabaida eta ekarpena saihestea ez bada garrantzitsua, zertarako izendatzen dira? Izan ere, estatutuak aldatu behar badira hura osatzen duten udalerri guztien ordezkagarritasuna bidezkoa eta proportzionala izan dadin; ezin dira utzi aldatu gabe, estatutu berriak idatzi arte? Osoko Bilkuraren bileran erabili ziren argudioak ziren mankomunitateko idazkariak taula bat erabili zuela udal bakoitzak duen zinegotzi kopuruan oinarrituta, eta horren ondorioz Sopelak batzordeetan hiru kide izatetik bi izatera igaro zela. Taula hori ez genuen batzarkide bakar batek ere aurrez ikusi, eta gero kide guztiak bidali zizkiguten, baina lehen aldia da udalbatza bakoitzean zinegotzi kopurua erabiltzen dela, eta ez mankomunitatea osatzen dugun herri bakoitzeko biztanle kopurua. Mankomunitatearen estatutuek, jakin baitakigu premiazko egokitzapena behar dutela, argi eta garbi uzten dute gaur egun zein izan behar duen herri bakoitzaren ordezkagarritasunak mankomunitatearen organoetan:

Por parte del Sr. Landaluze, del grupo político municipal Eusko Abertzaleak-Nacionalistas Vascos, se indica: Tras presentar en la comisión informativa de Gestión el documento en el que se demostraba la pérdida de representatividad en la mancomunidad de servicio de Uribekosta, por parte de los representantes de Sopela en las comisiones, se nos respondió que ese tema hay que resolverlo con la modificación de los estatutos de la mancomunidad y a resultas de qué se decida, se ajustará en el Ayto de Sopela el nombramiento de los representantes, además se dijo también que al no dictaminarse en esas comisiones que tampoco tenía tanta importancia. Si evitar el debate y la aportación que podamos hacer todos los miembros de la oposición en esas comisiones no es importante, ¿para qué se nombran? Porque entonces, si de lo que se trata es de modificar los estatutos para que la representatividad de todos los municipios que la conforman sea equitativa y proporcional, ¿no se ha dejado como estaba, sin modificar hasta esa redacción de los nuevos estatutos? Los argumentos que se utilizaron en la reunión de la junta plenaria eran que la secretaria de la mancomunidad había utilizado una tabla apoyándose en el número de concejales que tiene cada Ayto. y que como consecuencia de eso Sopela pasaba de tener tres miembros en las comisiones a dos, tabla que ningún miembro de la junta habíamos visto con antelación y que después se nos envió a todos los miembros de la misma, pero es la primera vez que se utiliza el número de concejales en cada corporación y no el número de habitantes de cada pueblo que conformamos la mancomunidad. Los estatutos de la mancomunidad, que somos conscientes

que necesitan una adecuación urgente, dejan bien claro a día de hoy, cuál debe ser la representatividad de cada pueblo en los órganos de la misma:

2.000 biztanle arte: ordezkari 1.
2001etik 5000 biztanle arte: 2 ordezkari.
5.000 biztanletik gora: 3 ordezkari.

Hasta 2.000 habitantes: 1 representante.
De 2001 a 5000 habitantes: 2 representantes.
Más de 5000 habitantes: 3 representantes.

Zergatik tematu behar dugu batzordeei aurreko legegintzaldietan zituzten 11 ordezkariak mantendu behar zaizkiela? Biztanleria handitu bada, egokitu batzordeetako parte-hartzaileen kopurua, ez kendu ordezkaritza mankomunitateko biztanle berriei, osoko bilkuran 15 ordezkaritik 16ra igo da eta ez da ezer gertatu. Ez dugu nahi gure jarrera gobernu-taldearen aurkako erasoa dela pentsatzea, ez, gure esku-hartzea mankomunitateko osoko bilkuran hartutako erabakiaren aurka doa; izan ere, mankomunitateak, aldi berean, Sopelako herritarren interesen aurka egiten du, gobernu-taldeko eta oposizioko kide guztiek ordezkatuta senti daitezen. Erabaki oker horren aurrean gure kritika jasota geratzea nahi dugu, une honetan erabaki oker bat hartzera garamatzana eta sopeloztarren interesen aurka doana. Mankomunitateko lehendakaria osoko bilkura honetan dagoenez, hurrengo osoko bilkuran gai-zerrendan irizpide-aldaketa hori proposa dadila eta ondoren batzordeetako kideak izenda daitezela eskatzen dizugu. Gure botoa EZ izango da.

¿Por qué nos tenemos que empeñar que a las comisiones deben mantenerse los 11 representantes que tenían en las pasadas legislaturas? Si ha aumentado la población, adecúese el número de participantes en las comisiones, no privemos de representación a los nuevos habitantes de la mancomunidad, en la junta plenaria ya se ha aumentado de 15 a 16 representantes y no ha pasado nada. No queremos que nuestra posición parezca que es un ataque al equipo de gobierno, no, nuestra intervención va en contra de la decisión que se adoptó en la plenaria de la mancomunidad que a su vez va en contra de los intereses de los vecinos y vecinas de Sopela para que se sientan representados por todos los miembros del equipo de gobierno y oposición. Queremos que quede constancia de nuestra crítica ante esa decisión errónea que en estos momentos nos lleva a tomar otra decisión equivocada y que va en contra de los intereses de los y las Sopeloztarras. Puesto que la presidenta de la mancomunidad se encuentra en este pleno, le instamos a que en la próxima junta plenaria se proponga en el orden del día esta modificación de criterio y después se nombren los miembros de las comisiones. Nuestro voto va a ser NO.

Alkateak erantzun du: Ondo esan duzunez, Mankomunitateko Osoko Bilkurak hartu zuen erabakia eta, beraz, eskaera Mankomunitatean egin behar duzue. Batzordeetako kideen kopurua 11tan mantentzea historikoa da, eta Osoko Bilkura 15etik 16ra igaro izanarekin ere lotuta dago, baina Sopelak 3 kide izan ditzan, parte-hartzaile gehiagotara zabaldu beharko genuke, eta ez litzateke batere eraginkorra izango, azkenean batzordeak osoko bilkura ordezkatzen ari direlako. Kalkuluak egin dira, udalerri txikien eta handien artean ordezkagarritasuna egon behar delako eta hori delako aurkitu dugun oreka bakarra. Egia da horrela Sopelak ordezkari bat galdu duela, baina egia da Kontuen Bereziari, Ogasunari eta Osoko Bilkurari dagozkien batzordeetan, puntu horiei buruz benetan irizpena ematen denean, hor dago ordezkatuta Mankomunitateko osoko bilkura osoa. Puntu hori onartzen ez badugu, blokeo batera iritsiko ginateke, eta ezingo

Contesta la Sra. Alcaldesa indicando: Como bien has dicho, el Pleno de la Mancomunidad fue el que tomó la decisión por lo que la solicitud que hacéis debéis hacerla en la Mancomunidad. Mantener el número de integrantes en las comisiones en 11 es histórico y también está relacionado con que el Pleno hemos pasado de 15 a 16, pero para cumplir que Sopela tenga 3 tendríamos que ampliar a más participantes y no sería nada operativo, porque al final las comisiones están representando al Pleno. Se han hecho cálculos porque tiene que haber representatividad entre los pequeños y los grandes municipios y es el único equilibrio que hemos encontrado. Es cierto que así Sopela pierde un representante, pero es verdad que en las comisiones tanto de Especial de Cuentas, de Hacienda y de Asuntos Plenarios que es en realidad donde realmente se dictaminan los puntos, ahí está representado todo el plenario de la Mancomunidad. Ahora mismo si no

genuke batzordeetako bat ere deitu. Egia da, eta Mankomunitateko idazkariaren kalkuluen taula berandu iritsi zitzaizuen arrazoia eman behar dizuet. Gaizki ulertu bat izan zen, eta barkamena eskatzen dut horregatik. Berriro gerta ez dadin saiatuko gara. Estatutuak berrikusi eta kideen kopurua birdefinitu behar dela uste dugu, baina zinegotzien arabera ere egin behar dela uste dugu, bestela asko hazi bailiteke. Zuen kalkuluen arabera, Sopelari 4 kide egokituko litzaizkioke, baina orduan Lemoiz eta Barrika ordezkaririk gabe geratuko lirateke. Uste dugu hau dela bidezkoena eta objektiboena. Mankomunitateko teknikariekin hitz egin dugu. Bilera monotematikoak egin nahi badira, prest egongo ginateke informazio guztia helarazteko. Parte-hartzea garrantzitsua iruditzen zaigu eta uste dut argi eta garbi erakusten ari garela gardenak garela eta informazioa guztiongana iristea nahi dugula eta filosofia hori bera Mankomunitateari helarazten diogu. Horregatik guztiagatik, uste dugu Osoko Bilkurara ekarri den proposamena zuzena dela.

aprobásemos este punto llegaríamos a un bloqueo y no podríamos convocar ninguna de las comisiones. Es cierto y os tengo que dar la razón en que os llegó tarde la tabla con los cálculos de la Secretaria de la Mancomunidad. Hubo un mal entendido y pido disculpas por ello. Intentaremos que no se vuelva a repetir. Consideramos que hay que revisar los estatutos y redefinir el número de miembros, pero también creemos que tiene que ser en base a los concejales, toda vez que sino podría crecer mucho. Según vuestros cálculos a Sopela le corresponderían 4 miembros, pero entonces Lemoiz y Barrika se quedarían sin representación. Creemos que esto es lo más justo y objetivo. Hemos hablado con los técnicos de la Mancomunidad. Si se quieren hacer reuniones monotemáticas, estaríamos dispuestos para trasladar toda la información. La participación nos parece importante y creo que lo estamos demostrando ampliamente que somos transparentes y queremos que la información llegue a todos y esa misma filosofía la trasladamos a la Mancomunidad. Por todo ello consideramos que la propuesta que se trae a Pleno es correcta.

Jarraian, Eusko Abertzaleak-Nacionalistas Vascos udal talde politikoko Josu Landaluze jaunak hartu du hitza, eta honako hau adierazi du: Mankomunitateak daramatzan 30 urteetan, lehen aldia izango da irizpide gisa biztanle kopurua ez dela erabiltzen, udal bakoitzeko zinegotzi kopurua baizik. Estatutuetan oso argi jartzen du 2000 biztanle arte ordezkari bat duela. Ondo ulertu badut, Mankomunitatean aurkeztu eta eztabaidatu behar dela esan duzunaren eskularrua jasotzen dut. Kontua da hemen aurkeztu dugula gaia Osoko Bilkurara ekartzen zelako. Horrela egingo dugu.

Acto seguido toma la palabra D. Josu Landaluze, del grupo político municipal Eusko Abertzaleak-Nacionalistas Vascos, para señalar: En los 30 años que lleva la Mancomunidad, va a ser la primera vez que no se utiliza el número de habitantes como criterio, sino el número de representación de concejales en cada ayuntamiento. En los Estatutos pone muy claro que hasta 2000 habitantes tiene un representante. Recojo el guante de lo que has dicho que, si he entendido bien, hay que presentarlo y debatirlo en la Mancomunidad. Lo que pasa es que lo hemos presentado aquí porque se traía el tema a Pleno. Lo haremos así.

Hitzaldien txanda amaituta, bozketa egiten da.

Finalizado el turno de intervenciones, se procede a la votación.

Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitateko Ezohiko Osoko Batzarrak urriaren 27an hartutako erabakia kontuan izanik, honako informazio-batzorde hauek sortu ziren:

Considerando el acuerdo adoptado por la Junta Plenaria Extraordinaria de la Mancomunidad de Servicios Uribe Kosta, celebrada con fecha 27 de octubre del corriente, por el que se crean las Comisiones Informativas siguientes:

- Gizarte-ongizate eta Berdintasunerako Informazio Batzordea.
- Iraunkortasunari, Ingurumenari eta Kontsumoari buruzko Informazio Batzordea.
- Euskararen Informazio Batzordea

- Comisión Informativa de Bienestar Social e Igualdad.
- Comisión Informativa de Sostenibilidad, Medio Ambiente y Consumo.
- Comisión Informativa de Euskara

Udalbatzari dagokio Erakunde honen izenean informazio-batzorde horietan jardungo duten ordezkariak izendatzea.

Kudeaketa: Udal Administrazioa, Langileria, Herritarren Segurtasuna, Komunikazioa eta Informatikako Informazio Batzordearen irizpidea ikusita.

Abstentzioa bozkatu du: Socialistas Vascos de Sopela – Sopelako Euskal Sozialistak udal talde politikoko zinegotzia den Mª Teresa Fernández andreak.

Baiezkoa bozkatu dute: Sopelako EHBildu udal talde politikokoak diren Guruzne Carrasson, Unai Del Burgo, Aitziber Onaindia, Naia Azkarate, Mikel Tapia eta Arantza Bilbao, jn/and.

Ezezkoa bozkatu dute: Eusko Abertzaleak-Nacionalistas Vascos udal talde politikokoak diren Josu Landaluze, Amaia Guenetxea, Gotzon Garai, Mª Angeles Ibarra, Alberto Sobrón eta Maider Núñez jn/andk.

Udalbatzak, gehiengoz, honako hau erabaki du:

Lehenengoa: - Ondoren zehazten diren udalkideak Sopelako Udalaren ordezkari titular eta ordezkoak izendatzen dira kasuan kasuko informazio-batzordeetan jarduteko:

Gizarte-ongizate eta Berdintasunerako Informazio Batzordea:

- Arantza Bilbao Olarra (Titularra)
- Itziar Lázaro Ardanza (Ordezkoa)
- Maria Luisa Gadea Nebreda (Titular

Iraunkortasunari, Ingurumenari eta Kontsumoari buruzko Informazio Batzordea:

- Eder García López (Titularra)
- Teresa Fernández García (Titularra

Euskararen Informazio Batzordea:

- Aitziber Onaindia Martínez (Titularra)
- Naia Azkarate Estevez (Ordezkoa
- Gotzon Garai Elgezabal (Titularra)
- Maider Núñez Guinea (Ordezkoa)

Bigarrena: Eman bekio akordio honen berri Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitateari.

Resultando que corresponde al Pleno de esta Corporación designar los representantes que acudirán a cada una de las comisiones informativas antes mencionadas.

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Gestión: Administración Municipal, Personal, Seguridad Ciudadana, Comunicación e Informática.

Con la abstención de: Dª Mª Teresa Fernández, del grupo político municipal Socialistas Vascos de Sopela – Sopelako Euskal Sozialistak

Con el voto a favor de: Dª Guruzne Carrasson, D. Unai Del Burgo, Dª Aitziber Onaindia, Dª Naia Azkarate, D. Mikel Tapia y Dª Arantza Bilbao, del grupo político municipal Sopelako EHBildu.

Con el voto en contra de: D. Josu Landaluze, Dª Amaia Guenetxea, D. Gotzon Garai, Dª Mª Angeles Ibarra, D. Alberto Sobrón y Dª Maider Núñez, del grupo político municipal Eusko Abertzaleak-Nacionalistas Vascos.

El Pleno, por mayoría acuerda

Primero. - Designar como representantes del Ayuntamiento de Sopela en las Comisiones que a continuación se relacionan, en calidad de titulares y suplentes, a los siguientes miembros de la Corporación:

Comisión Informativa de Bienestar Social e Igualdad:

- Arantza Bilbao Olarra (Titular)
- Itziar Lázaro Ardanza (Suplente)
- Maria Luisa Gadea Nebreda (Titular)

Comisión Informativa de Sostenibilidad, Medio Ambiente y Consumo:

- Eder García López (Titular)
- Teresa Fernández García (Titular)

Comisión Informativa de Euskara

- Aitziber Onaindia Martínez (Titular)
- Naia Azkarate Estevez (Ordezkoa)
- Gotzon Garai Elgezabal (Titular)
- Maider Núñez Guinea (Ordezkoa)

Segundo: Que se notifique este acuerdo a la Mancomunidad de Servicios Uribe Kosta.

ARGIBIDE, SUSTAPEN ETA KONTROL ATALA

5.- ALKATETZA-DEKRETU HAUEN BERRI EMATEA (0:30:18 MINUTUA): Hauen berri emanda,

*(A). – BERRI EMATEA. ALKATETZAREN IRAILAREN 22KO 1214/2023 ZENBAKIKO DEKRETUA, ALKATETZAREN ORDEZKARITZARI DAGOKIONA (**2496/2023 ESPEDIENTEA**)*

*(B). - 2023KO AZAROAREN 7KO 1394/2023 ALKATETZA DEKRETUAREN BERRI EMATEA. 3018/2023 KONTRATAZIO ESPEDIENTEAREN ABOKAZIOARI DAGOKIONA (**2129/2023 ESPEDIENTEA**)*

*(C). - 2023KO AZAROAREN 14KO 1425/2023 ALKATETZA DEKRETUAREN BERRI EMATEA. 3242/2023 KONTRATAZIO ESPEDIENTEAREN ABOKAZIOARI DAGOKIONA (**2129/2023 ESPEDIENTEA**)*

*(D). - UDAL AURREKONTUAREN 24 ALDAKETAREN BERRI EMATEA, KREDITU GEHIGARRIEN BIDEZ (**424/2023 ESPEDIENTEA**)*

*(E). - UDAL AURREKONTUAREN 25 ALDAKETAREN BERRI EMATEA, KREDITU GEHIGARRIEN BIDEZ (**424/2023 ESPEDIENTEA**)*

*(F). - UDAL AURREKONTUAREN 26 ALDAKETAREN BERRI EMATEA, KREDITU TRANSFERENTZIAREN BIDEZ (**424/2023 ESPEDIENTEA**)*

*(G). - UDAL AURREKONTUAREN 27 ALDAKETAREN BERRI EMATEA, KREDITU GEHIGARRIEN BIDEZ (**424/2023 ESPEDIENTEA**)*

El Pleno, por unanimidad, se da por enterado.

6.- PREMIAZKO MOZIOAK, HALAKORIK BADA (0:31:25 MINUTUA): Une honetan, alkate andreak galdetu du ea talde politikoren batek deialdiarekin batera doan gai-zerrendan ez dagoen eta erregu-galderen txandan sartu ezin den gairen bat aztertu nahi duen, premiazkoa delako. Zinegotziek, ezetz adierazten dute.

Alkateak honako hau adierazi du: galde-eskeekin hasi aurretik, osoko bilkura honi jakinarazi nahi zion bi adierazpen instituzional onartu direla, bata azaroaren 25ari buruzkoa eta bestea Palestinari buruzkoa. Gainera, denek

PARTE DE INFORMACIÓN, IMPULSO Y CONTROL

5.- DACIONES DE CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDIA SIGUIENTES (MINUTO 0:30:18) : Dada cuenta de los mismos,

*(A). - DACIÓN CUENTA DECRETO ALCALDIA 1214-2023, DE 22 DE SEPTIEMBRE, RELATIVO A DELEGACION ALCALDIA (**EXPEDIENTE 2496/2023**)*

*(B). - DACIÓN DE CUENTA DECRETO DE ALCALDÍA NÚMERO 1394/2023, DE 7 DE NOVIEMBRE, RELATIVO A AVOCACIÓN EXPED. CONTRATACION NUMERO 3018/2023 (**EXPEDIENTE 2129/2023**)*

*(C). - DACIÓN DE CUENTA DECRETO DE ALCALDÍA NÚMERO 1425/2023, DE 14 DE NOVIEMBRE, RELATIVO A AVOCACIÓN EXPED. CONTRATACION NUMERO 3242/2023 (**EXPEDIENTE 2129/2023**)*

*(D). - DAR CUENTA DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA Nº 24 MEDIANTE CRÉDITO ADICIONAL. (**EXPEDIENTE 424/2023**)*

*(E). - DAR CUENTA DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA Nº 25 MEDIANTE CRÉDITO ADICIONAL. (**EXPEDIENTE 424/2023**)*

*(F). - DAR CUENTA DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA Nº 26 MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITO (**EXPEDIENTE 424/2023**)*

*(G). - DAR CUENTA DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA Nº 27 MEDIANTE CRÉDITO ADICIONAL. (**EXPEDIENTE 424/2023**)*

Osoko Bilkura, aho batez, jakinaren gainean geratzen da.

6.- MOCIONES DE URGENCIA, SI LAS HUBIERA (MINUTO 0:31:25): - En este momento, se pregunta por la Sra. Alcaldesa si algún grupo político desea someter a la consideración del Pleno por razones de urgencia, algún asunto no comprendido en el Orden del Día que acompañaba a la Convocatoria y que no tenga cabida en el punto de Ruegos y Preguntas, a lo que se responde por parte de los Concejales, que no.

Por la Sra. Alcaldesa se indica: antes de comenzar con Ruegos y Preguntas, quería comunicar a este Pleno que se han aprobado dos Declaraciones Institucionales, una relativa al 25-N y la otra, relativa a Palestina. Además, acordado por todos y todas, se ha colocado la

adostuta, Palestinako bandera jarri dute Alkatetzaren balkoian.

7.- ERREGUAK ETA GALDERAK (0:32:12 MINUTUA) - Hitza hartu du Maria Luisa Gadea andreak, eta esan du: Galdera pare bat daukat. Lehenengoa: Udalak leku atseginagoa bihurtu nahi du Sopela, sopeloztarrengan pentsatuz, eta, horretarako, oinezkoentzako guneak eta partekatutako guneak handitu dira, bai eta bidegorriak egin ere. Baina zertarako balio du horrek guztiak bizikletetarako aparkalekurik egiten ez badugu? Sopelako Auzokoen Elkarteak bizikletetarako aparkalekuak eskatzen ditu. Bigarrena: Jakin nahiko genuke zer egingo den Larrabasterran Arabetako behin-behineko aparkalekuarekin; izan ere, arineketan eraiki behar izan zen, aurreko gobernu-taldeak ez baitzuen aurreikusi Iberre bakoitietako obretan. Hor, ondo ala txarto, baina 63 ibilgailuk aparkatzen zuten, eta, orain, 7k baino ez. Non aparkatuko dute gainerakoek? Behin-behinekoa behin betikoa bihurtu beharko litzateke? Auzoko batzuek esan dutenez, txarto aparkatzeagatik isunik jartzen ez bada, aurrerantzean haiek ere horrela egingo dute.

Erantzun du alkate andreak, eta esan du: Lehenengo galderari dagokionez, esan behar da aurretik pentsatuta geneukala. Jaso egiten dugu zure ekarpena, bai eta kokapena ere. Beste ideia batzuk ere baditugu, eta zuekin partekatuko ditugu. Bertaratu direnei proposatzen diet ekarpenak erregistratzea, jasota gera daitezen. Bigarren galderari dagokionez, zalantza asko ditugu. Aztertzen ari gara zein den irtenbiderik onena, kalte gutxien egiten duena. Hausnartzen ari gara, eta oraindik ez dugu inolako erabakirik hartu.

Ondoren, zeharkako aipamenak direla-eta, hitza hartu du Landaluze jaunak. Aurreko gobernu-taldeak erabaki zuen behin-behinekoa izatea. Beste gauza bat da ez genuela astirik izan egiteko, hainbat arrazoi tarteko. Proiektuan aurreikusita dago.

Segidan, hitza hartu du Guenetxea andreak, eta esan du: Kultura Batzordean galdetu nuen ea San Andres egunerako autobusik ipiniko ote zen adineko pertsonak eramateko. Jakin bagenekien greba-eguna zela. Adineko askok ezin izan dute bertara joan. Proposatu nuen, iaz bezala, taxiak jartzea, eta Udalak gainkargua hartzea. Baietz esan zidaten, baina oraindik ez da erantzunik izan. Jende askok galdetu digu, ez baitzekiten garraiorik izan ote zen.

bandera Palestina en el balcón de la Alcaldía.

7.- RUEGOS Y PREGUNTAS (MINUTO 0:32:12): - Por parte de Dª Mª Luisa Gadea, se indica: Tengo un par de preguntas. La primera: Desde este Ayuntamiento se trata de convertir Sopela en un lugar más amable para los Sopeloztarras, aumentando las zonas peatonales y semipeatonales, instalando bidegorris, ¿de qué sirve todo esto si no hacemos aparcamiento para bicicletas?. La Asociación Vecinal Sopela solicita aparcamiento para bicicletas. La segunda: Nos gustaría saber qué se hará en Larrabasterra con el Parking provisional de Arabeta que se tuvo que construir rápidamente porque no se había previsto en las obras de Iberre impares por el anterior equipo de gobierno. Ahí aparcaban correcta o incorrectamente 63 vehículos y ahora se permiten únicamente 7 ¿dónde aparcarán los restantes? ¿lo provisional habría que convertirlo en definitivo? . Hay vecinos que han dicho que si no se ponen multas por aparcamiento incorrecto, a partir de ahora ellos harán lo propio.

Contesta la Sra. Alcaldesa: En relación a la primera pregunta, ya teníamos lo teníamos pensado. Recogemos tu aportación así como la localización. Teníamos también otras ideas y las compartiremos. Invito a los presentes, a registrar las aportaciones, a fin de que quede constancia de las mismas. En cuanto a la segunda pregunta, tenemos muchas dudas. Estamos mirando la solución más correcta, la que menos perjudique. Estamos debatiendo y todavía no hemos tomado ninguna decisión.

Acto seguido, por alusiones, toma la palabra El Sr. Landaluze. El anterior equipo de gobierno decidió que fuera provisional. Otra cosa es que no nos diera tiempo hacerlo por diversas circunstancias. Está previsto en proyecto.

Después toma la palabra la Sra. Guenetxea para indicar: En la comisión de cultura pregunté si para el día de San Andrés se iba a habilitar autobuses para trasladar a las personas mayores. Eramos conocedores que era el día de la huelga. Ha habido mucha gente mayor que no se ha podido desplazar. Aporté la idea de que al igual que el año pasado, se habilitasen taxis asumiendo el sobrecargo. Me dijeron que sí pero no ha habido respuesta. Ha habido mucha gente que se ha puesto en contacto porque no sabe si

va a haber transporte o no.

Ondoren, hitza hartu du alkate andreak, eta esan du: Ezin dugu aurreikusi greba izango den ala ez, eta gauza bera gertatzen da taxistekin. Ez dakigu greba egingo duten ala ez. Ez dakigu lanean jardungo duten.

Posteriormente toma la palabra la Sra. Alcaldesa indicando: No podemos predecir si habrá o no huelga, y lo mismo pasa con los taxistas. No sabemos si harán o no la huelga. No sabemos si estarán operativos.

Erantzun dio Guenetxea andreak, eta esan du: Hitz egin dut bi autobus-enpresarekin, eta taxistekin, eta esan dute ez dutela grebarik egingo. Gutxienez, garaiz erantzutea zegoen, jendeari esan ahal izateko.

Contesta la Sra. Guenetxea indicando: He hablado con dos empresas de autobuses y con los taxistas y no hacen huelga. Por lo menos se podía haber respondiendo a tiempo para avisar a la gente.

Alkate andreak esan du: Dena dela, guk ez ditugu zuzenean jaso horrelako galderak.

La Sra. Alcaldesa indica: De todas maneras, nosotros no tenemos constancia directa de que hayan hecho esas preguntas.

Aitziber Onaindia andreak esan du: Guri ez digute inolako galderarik egin. Hala ere, dena dago iragarrita web-orrian eta kultura-agendan (orduak…). Ez da ezer aldatu. Taxi-zerbitzuari dagokionez, ez da horrelako beharrik antzeman, autobus-zerbitzua izango delako.

Dª Aitziber Onaindia indica: A nosotros no nos han hecho ninguna pregunta. De todas maneras en la página web está todo anunciado, horas, etc, así como también está anunciado en la agenda cultural. No ha cambiado nada. En cuanto al servicio de taxis, no se ha visto esa necesidad, porque va a haber un servicio de autobús.

Erantzun dio Guenetxea andreak, eta esan du: Orduan, zeu zara batzordean erantzuten jakin ez zuena; izan ere, batzordean galdetu nuen ea autobus-zerbitzurik izango ote zen, eta erantzun zenidan ez zenekiela.

Contesta la Sra. Guenetxea: Entonces la que no me supiste contestar en la comisión eras tú, porque yo en la comisión pregunté si había servicio de autobuses y me contestaste que no sabías.

Aitziber Onaindia: andreak: Uste dut gaizkiulertu bat izan dela. Esan nuen autobus-zerbitzua izango zela, baina, greba dela-eta, langile horiek lan egiten ez bazuten, errespetatu egin beharko zela. Horixe da esan nuena. Ez nuen esan autobus-zerbitzurik ez zela izango; eta, gainera, ordurako, antolatuta zegoen (ikusi kultura-agendan…) Ez nuen hori esan; hori ez da benetakoa.

Dª Aitziber Onaindia: Creo que ha habido un malentendido. Dije que había un servicio de autobús y que debido a la huelga, si esos trabajadores la secundaran, se tenía que respetar. Eso es lo que dije. No dije que no había servicio de autobús porque, de hecho, ya estaba organizado porque aparece en la agenda cultural, etc . No dije eso, porque no es real.

Hitza hartu du Guenetxea andreak, eta esan du: Zuri ez dizute galdetu, baina niri, EAJko zinegotzia naizen aldetik, bai; eta jende askok galdetu dit. Horren berri eman nahi dut. Aurrerantzean dena erregistro bidez aurkeztea eskatzen bada, ez dakit zertarako gauden Sopelako ordezkariak, zinegotzi gisa.

La Sra. Guenetxea indica: A ti no te han hecho la consulta pero a mí como concejala del PNV sí, y mucha gente. Lo quiero trasladar. Si ahora se va a pedir todo por registro, no sé para qué estamos los representantes de Sopela como concejales.

Onaindia andreak azaldu du: Informazioa zuzena izan zen, eta horrela adierazten dizuegu.

La Sra. Onaindia indica: La información fue correcta y así os la trasladamos.

Alkate andreak esan du: Arazoa da ezen, aurreko legegintzaldian, egoera alderantzizkoa zenean, guk batzordeetan galderak egiten genituenean, zuen erantzuna beti zela bera: guri

La Sra. Alcaldesa indica: El problema es que en la anterior legislatura, cuando era a la contra, cuando nosotros hacíamos preguntas en las comisiones, vuestra contestación siempre era: a

ez zaigu ezer heldu, ez dakigu ezer; erregistra dadila. Gugana zetozenei laguntza ematen genien idazkiak erregistratzeko. Balio ez duena da guk nahitaez idazkiak erregistratu behar izatea, eta zuek ez. Nonahi entzuten dira auzokoak. Ulertzen dut gugana etorriko ez ziren auzoko asko zuengana jotzea, baina Gadea andreari eskatu badiogu idazkia erregistratzea, zuei baita ere. Denontzat berdina da. Formalagoa da, horrela dena jasota geratu eta hobeto kudeatzen da, honelako gaizkiulertuak izan ez daitezen.

nosotros no nos ha llegado nada, no tenemos conocimiento, que se registre. Las personas que nos venían a nosotros les acompañábamos a hacer el registro. Lo que no vale es que a nosotros se nos haya obligado a hacer un registro y vosotros no lo tengáis que hacer. Se escucha a los vecinos por todas partes. Entiendo que os vayan muchísimos vecinos que no vendrían a nosotros, pero al igual que a la Sra. Gadea se le indica que presente por escrito o registre, es igual para todos. Es más formal, queda constancia y es una mejor manera de gestionar todo, a fin de que no se den estos malentendidos.

Hitza hartu du Guenetxea andreak, eta esan du: Ondo deritzot hobeto kudeatuta egoteari, baina esan berri duzuna (erregistratu beharrarena) nik ez diot inoiz inori esan batzordeetan. Hor daude batzordeak.

La Sra. Guenetxea indica: Me parece bien que esté mejor gestionado pero lo que acabas de decir, yo jamás , en ninguna comisión le he dicho a nadie que tenga que registrar nada. Están ahí las comisiones.

Alkate andreak esan du: Grabatuta daudenez, berresten dut nik esandakoa, Amaia. Guri behin baino gehiagotan erantzun diguzue horrela.

La Sra. Alcaldesa indica: Como están grabadas, me reitero en lo que he dicho Amaia. A nosotros más de una vez se nos ha dado esa contestación.

Gadea andreak honako hau adierazi du: Zalantza bat sortu zait Landaluze jaunak esandakoaz. Obren hasiera bazen, zergatik ez zen aurretik aparkalekua egin? Obrak amaituta, behar ez delako. Badago proiekturik? Esango didazu, mesedez, zein den espedientearen zenbakia?

Por parte de la Sra. Gadea se indica: Me surge una duda a lo indicado por el Sr. Landaluze. Si se empezaban las obras ¿por qué no se hizo anteriormente el parking? Porque después de finalizar las mismas, ya no hace falta parking. ¿Hay proyecto? ¿Me puedes indicar el número de expediente?

Erantzun dio Landaluze jaunak: Bai, badago proiektua, eta DAIR enpresari esleitu zitzaion; eta udalaren bi lurzati horietan 50 ibilgailu sartzen ziren. Sartuko naiz espedientean, eta esango dizut zein den.

Contesta el Sr. Landaluze. Hay proyecto y se le adjudicó a DAIR y en esas dos parcelas municipales entraban 50 vehículos. Entraré en el expediente y te indicaré cuál es.

Eta jorratzeko beste gairik ez dagoenez, bilera amaitutzat jotzen da 19:20etan. Eta nik, Idazkariak, egiaztatzen dut hori guztia horrela izan dela.

Y no habiendo más asuntos que tratar, finaliza la sesión a las 19:20 horas, de lo que yo, la Secretaria Certifico.